

La deuxième est composée de titulaires d'un titulaire du niveau supérieur des premier et deuxième degrés.

Les trois autres sont composées de titulaires d'un titre du niveau supérieur du troisième degré.

Dans chacune des sections :

1. tous les membres doivent :

- a) enseigner ou avoir enseigné dans un établissement d'enseignement correspondant au niveau de l'examen;
- b) être titulaire du titre requis pour cet enseignement;

2. deux membres au moins doivent enseigner ou avoir enseigné la langue en cause.

Art. 27. Les commissions siègent deux fois par an.

Les dates, les sièges et les modalités de paiement des droits d'inscription sont fixés par un avis publié au *Moniteur belge*.

Art. 28. La demande d'inscription aux examens est libellée conformément au modèle annexé au présent arrêté.

Art. 29. Chaque commission établit son règlement d'ordre intérieur.

CHAPITRE V. — Dispositions finales

Art. 30. Le Secrétaire général du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 31. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 août 1972.

Le Ministre de la Culture française,

Ch. HANIN

Le Ministre de la Culture néerlandaise,

F. VAN MECHELEN

Le Ministre de l'Education nationale,

L. HUREZ

Le Ministre de l'Education nationale,

W. CLAES

De tweede is samengesteld uit houders van een bekwaamheidsbewijs, van het niveau hoger onderwijs van de eerste en van de tweede graad.

De drie andere zijn samengesteld uit titularissen van een bekwaamheidsbewijs van het niveau hoger onderwijs van de derde graad.

In iedere afdeling :

1. moeten alle leden :

- a) onderwijzen of onderwezen hebben in een onderwijsrichting die overeenstemt met het niveau van het examen;
- b) houder zijn van het voor dat onderwijs vereiste bekwaamheidsbewijs;

2. moeten ten minste twee leden in de betrokken taal onderwijzen of onderwezen hebben.

Art. 27. De examencommissies houden tweemaal per jaar zitting.

De data, de zetels van de commissies, de modaliteiten voor de inschrijvingsgelden, worden bepaald door een bericht in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 28. De aanvraag tot inschrijving voor de examens wordt overeenkomstig bijgaand model opgericht.

Art. 29. Iedere examencommissie stelt haar huishoudelijk reglement op.

HOOFDSTUK V. — Slotbepalingen

Art. 30. De Secretaris-Generaal van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur is belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Art. 31. Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 31 augustus 1972.

De Minister van Franse Cultuur,

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

4 SEPTEMBER 1972

Koninklijk besluit betreffende de hoeveelheidsaanduiding

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken, inzonderheid op artikel 11, 1 en 3;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Onverminderd de toepassing van bijzondere reglementeringen met betrekking op bepaalde produkten dient de bij de artikelen 6, 7, 9 en 10 van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken verplicht gestelde hoeveelheidsaanduiding overeen te stemmen met de werkelijkheid bij de verkoop aan de consument.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

4 SEPTEMBRE 1972

Arrêté royal relatif à l'indication des quantités

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce, notamment l'article 11, 1 et 3;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Sans préjudice de l'application de réglementations particulières relatives à des produits déterminés, les quantités indiquées en application des articles 6, 7, 9 et 10 de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce doivent correspondre à la réalité au moment de la vente au consommateur.

Art. 2. Par dérogation aux dispositions de l'article 1er du présent arrêté et pour les produits qui, en raison de la nature de leur conditionnement, sont sujets à dessiccation ou à hygroscopicité, le Ministre des Affaires économiques peut, à la demande des intéressés et après consultation de l'organisation professionnelle représentative du secteur concerné et du Conseil de la consommation, admettre que la quantité indiquée soit celle existant soit au moment de l'emballage, soit au moment de l'importation.

Dans ce cas, l'indication de la quantité est suivie des mots « à l'emballage » ou « à l'importation ».

Art. 3. Pour les produits visés aux articles précédents le Ministre des Affaires économiques peut, après avoir consulté le Conseil de la consommation, fixer l'écart maximum admissible entre la quantité indiquée et la quantité réelle, imputable à l'imperfectibilité des techniques de conditionnement. La quantité moyenne, relevée dans un nombre d'échantillons ne peut cependant jamais être inférieure à la quantité indiquée.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur trente jours après sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril le 4 septembre 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires économiques,

Art. 2. In afwijking op het bepaalde in artikel 1 van dit besluit en voor de producten die, wegens de aard van hun conditionering, onderhevig zijn aan uitdroging of vochtopslorping, kan de Minister van Economische Zaken, op verzoek van de betrokkenen en na raadpleging van de representatieve beroepsvereniging van de belanghebbende sector en van de Raad voor het Verbruik, toelaten dat de aangeduide hoeveelheid deze zij die hetzij op het ogenblik van de verpakking hetzij op het ogenblik van de invoer bestond.

In dit geval volgen de woorden « bij verpakking » of « bij invoer » de aanduiding van de hoeveelheid.

Art. 3. Voor de in voorgaande artikelen bedoelde producten, kan de Minister van Economische Zaken, na het advies te hebben ingewonnen van de Raad voor het Verbruik, de aanvaardbare maximum afwijking bepalen tussen aangeduide en werkelijke hoeveelheid, toe te schrijven aan de onvermijdelijke onvolmaaktheid der conditioneringstechnieken. De gemiddelde hoeveelheid, opgenomen bij een aantal monsters, mag echter nooit minder bedragen dan de aangeduide hoeveelheid.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking dertig dagen nadat het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 4 september 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Economische Zaken,

H. SIMONET

Services généraux

Personnel. — Transferts. — Nominations

Par arrêté royal du 25 août 1972, M. Wathieu, François, conseiller adjoint au Directoire de l'Industrie charbonnière, est transféré, à partir du 1er août 1972, au Ministère des Affaires économiques et nommé au grade de conseiller adjoint.

Par arrêté royal du 4 septembre 1972, Mme Blanke, Marie-Jeanne, traducteur-reviseur au Directoire de l'Industrie charbonnière, est transférée, à partir du 1er septembre 1972, au Ministère des Affaires économiques et nommée au grade de traducteur-reviseur.

Par arrêté royal du 8 septembre 1972, M. De Wijngaert, Marcel J., conseiller au Directoire de l'Industrie charbonnière, est transféré, à partir du 1er novembre 1972, au Ministère des Affaires économiques et nommé au grade de conseiller.

Personnel. — Nominations

Par arrêtés royaux du 14 septembre 1972, Mme Kuijer, Anne, épouse Strubbe, et M. Debremaeker, Liévin, sont nommés à titre définitif dans le grade de secrétaire d'administration-statisticien au Ministère des Affaires économiques, à partir du 1er septembre 1972.

Par arrêtés royaux du 14 septembre 1972, MM. Doneux, André G.A.J.M.G.; Rivalet, Francis E.C.G.; Dehovre, Jean C.A., et Hubert, François R.A.J., sont nommés à titre définitif dans le grade de secrétaire d'administration au Ministère des Affaires économiques, à partir du 1er septembre 1972.

Conseil supérieur de la Propriété industrielle

Nominations

Par arrêté royal du 18 septembre 1972, sont nommés comme membres du Conseil supérieur de la Propriété industrielle, jusqu'au 18 mai 1974, M. J. De Coune, conseiller à la Cour d'appel de Liège, et M. R. Herve, président du groupe belge de l'association internationale pour la protection industrielle.

Algemene Diensten

Personeel. — Overplaatsingen. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 25 augustus 1972 is de heer Wathieu, François, adjunct-adviseur bij het Directorium voor de Kolennijverheid, met ingang van 1 augustus 1972, overgeplaatst naar het Ministerie van Economische Zaken en benoemd in de graad van adjunct-adviseur.

Bij koninklijk besluit van 4 september 1972 is Mevr. Blanke, Marie-Jeanne, vertaler-revisor bij het Directorium voor de Kolennijverheid, met ingang van 1 september 1972, overgeplaatst naar het Ministerie van Economische Zaken en benoemd in de graad van vertaler-revisor.

Bij koninklijk besluit van 8 september 1972 is de heer De Wijngaert, Marcel J., adviseur bij het Directorium voor de Kolennijverheid, met ingang van 1 november 1972, overgeplaatst naar het Ministerie van Economische Zaken en benoemd in de graad van adviseur.

Personeel. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 14 september 1972 zijn Mevr. Kuijer, Anne, echtgenote Strubbe, en de heer Debremaeker, Liévin, met ingang van 1 september 1972, in vast verband benoemd in de graad van bestuurssecretaris-statisticus bij het Ministerie van Economische Zaken.

Bij koninklijke besluiten van 14 september 1972 zijn de heren Doneux, André G.A.J.M.G.; Rivalet, Francis, E.C.G.; Dehovre, Jean C.A., et Hubert, François R.A.J., met ingang van 1 september 1972, in vast verband benoemd in de graad van bestuurssecretaris bij het Ministerie van Economische Zaken.

Hoge Raad voor Nijverheidseigendom

Benoemingen

Bij koninklijk besluit d.d. 18 september 1972, worden de heren J. De Coune, raadsheer bij het Hof van beroep te Luik, en R. Herve, voorzitter van de Belgische groep van de internationale vereniging voor de bescherming van de industriële eigendom, benoemd als lid van de Hoge Raad voor Nijverheidseigendom, tot 18 mei 1974.